विज्ञापन सं.इसरो मु:प्रशा:क.हि.अ.:01:2011 दिनांक 29.07.2011
Advertisement No. ISRO HQ:ADMN:JHT:01:2011 dated 29.07.2011

भारतीय अंतरिक्ष अनुसंधान संगठन
मुख्यालय, अंतरिक्ष विभाग, भारत सरकार
अन्तरिक्ष भवन, न्यू बीईएल रोड, बेंगलूर 560 231

INDIAN SPACE RESEARCH ORGANISATION
HEADQUARTERS, DEPARTMENT OF SPACE, GOVERNMENT OF INDIA
ANTARIKSH BHAVAN, NEW BEL ROAD, BANGALORE 560 231

कनिष्ठ हिन्दी अनुवादक की भर्ती RECRUITMENT OF JUNIOR HINDI TRANSLATOR

इसरो मुख्यालय, बेंगलूर अं.वि/इसरो के निम्नानुसार दर्शाए गए विविध केन्द्रों /यूनिटों में ` 9300-34800 के वेतन बैंड में ` 4200/-के ग्रेड वेतन पर कनिष्ठ हिन्दी अनुवादक के पद की भर्ती के लिए आवेदन आमंत्रित करता है :

ISRO HEADQUATERS, Bangalore invites application for recruitment to the posts of Junior Hindi Translator in the Pay Band of `9300-34800 with Grade Pay `4200/- for posting at various DOS/ISRO Centres/Units as indicated below:

क्र.सं.	केन्द्र/ यूनिट	भरी जानी वाली रिक्तता	श्रेणी
1.	इसरो शाखा कार्यालय,नई दिल्ली	01	अना.
2.	इसरो मुख्यालय, बेंगलूर	01	अ.जा.
3.	इसरो संपर्क सेल, मुम्बई	01	अना.
4.	मुख्य नियंत्रण सुविधा, हासन, कर्नाटक	01	अ.पि.व.
5.	मुख्य नियंत्रण सुविधा, भोपाल, मध्य प्रदेश	01	अना.
6.	एन्ट्रिक्स कार्पोरेशन लि.,बेंगलूर (अन्तरिक्ष विभाग के प्रशासनिक नियंत्रण में भारत सरकार के पूर्ण स्वामित्ववाली कम्पनी)	01	अना.
अना.-अनारक्षित (सामान्य), अ.जा.-अनुसूचित जाति, अ.पि.व.-अन्य पिछडे वर्ग			

Sl.No	Centre/Unit	Number of vacancies to be filled-up	Category
1	ISRO Branch Office, New Delhi	01	UR
2	ISRO Headquarters, Bangalore	01	SC
3	ISRO Liaison Cell, Mumbai	01	UR
4	Master Control Facility, Hassan, Karnataka	01	OBC
5	Master Control Facility, Bhopal, Madhya Pradesh	01	UR
6	Antrix Corporation Ltd, Bangalore (A wholly owned Government of India company under the administrative control of the Department of Space)	01	UR
UR- Un-reserved (General), SC- Scheduled Caste, OBC- Other Backward Class			

शैक्षणिक अर्हता :

स्नातक स्तर पर अंग्रेजी/हिन्दी अनिवार्य /वैकल्पिक विषय के रूप में अथवा परीक्षा का माध्यम होने के साथ हिन्दी /अंग्रेजी में स्नातकोत्तर की उपाधि प्राप्त हो ।

[अथवा]

स्नातक स्तर पर हिन्दी एवं अंग्रेजी अनिवार्य /वैकल्पिक विषय के रूप में अथवा इनमें से कोई एक परीक्षा का माध्यम एवं दूसरा अनिवार्य /वैकल्पिक विषय होने के साथ-साथ किसी भी विषय में स्नातकोत्तर (एम.ए.) की उपाधि प्राप्त हो ।

[अथवा]

स्नातक स्तर पर अंग्रेजी/हिन्दी अनिवार्य/वैकल्पिक विषय के रूप में अथवा परीक्षा का माध्यम एवं हिन्दी/अंग्रेजी माध्यम के साथ किसी भी विषय में स्नातकोत्तर (एम.ए.) की उपाधि प्राप्त हो ।

[अथवा]

अनिवार्य/वैकल्पिक विषय के रूप में हिन्दी एवं अंग्रेजी के साथ स्नातक डिग्री अथवा इन दोनों में से कोई एक परीक्षा का माध्यम तथा दूसरा अनिवार्य/वैकल्पिक विषय हो, इसके अतिरिक्त हिन्दी से अंग्रेजी एवं अंग्रेजी से हिन्दी अनुवाद में मान्यताप्राप्त डिप्लोमा प्रमाणपत्र उपलब्ध किया हो अथवा भारत सरकार के उपक्रमों सहित केन्द्रीय/राज्य सरकारी कार्यालयों में हिन्दी से अंग्रेजी एवं अंग्रेजी से हिन्दी अनुवाद कार्य में दो वर्षो का अनुभव प्राप्त हो।

Educational Qualification:

MA in Hindi/English with English/Hindi as a compulsory/elective subject or as medium of examination at Degree level.

OR

MA in any subject with Hindi and English as compulsory/elective subjects or either of the two as medium of examination and the other as a compulsory/elective subject at Degree level.

OR

MA in any subject with Hindi/English medium and English/Hindi as a compulsory/elective subject or as medium of examination at Degree level.

OR

Bachelor`s Degree with Hindi and English as compulsory/elective subjects or either of the two as medium of examination and the other as a compulsory/elective subject *plus a* recognized Diploma Certificate Course in Translation from Hindi to English and vice-versa or two years experience of translation work from Hindi to English and vice-versa in Central/State Govt Offices, including Govt of India undertakings.

आयु सीमा: 18.08.2011 को 35 वर्ष (अ.जा./अ.ज.जा. के अभ्यर्थियों के मामले में 40 वर्ष तथा अ.पि.व. के अभ्यर्थियों के लिए 38 वर्ष)। भूतपूर्व सैनिक, विकलाँग व्यक्ति (वि.व्य.) तथा खिलाड़ी भारत सरकार के आदेश के अनुसार छूट के हकदार हैं ।

Age Limit : 35 years as on 18.08.2011 (40 years in case of SC/ST candidates and 38 years for OBC candidates). Ex-serviceman, Persons with Disabilities (PWD) and Meritorious Sports persons are eligible for age relaxation as per Govt. of India orders.

आवेदन की विधि: विज्ञापन आवेदन के प्रारूप के साथ 29.07.2011 से 18.08.2011 तक इसरो वेबसाईट www.isro.gov.in पर उपलब्ध रहेगा । ऐसे अभ्यर्थी जो योग्यता के मानदण्ड पूरे करते हों इसरो वेबसाइट **www.isro.gov.in** देख सकते हैं और **आवेदन प्रारूप डाउनलोड कर सकते हैं**। विधिवत् भरे आवेदन पत्र को उसमें निर्धारित स्थान पर हाल का पासपोर्ट आकार का फोटो चिपकाते हुए, सभी प्रमाण-पत्रों की सत्यापित प्रतियों सहित लिफाफे पर "कनिष्ठ हिन्दी अनुवादक के पद के लिए आवेदन" अंकित करते हुए वरिष्ठ प्रशासन अधिकारी, इसरो मु., अन्तरिक्ष भवन, न्यू बी.ई.एल. रोड, बेंगलूर-560 231 पर भेज दें । आवेदन इसरो मु., बेंगलूर 25.08.2011 को या उससे पहले प्राप्त हो जाना चाहिए । अंतिम तारीख के बाद मिले आवेदन अथवा सभी प्रमाण-पत्रों के बिना प्राप्त हुए आवेदनों पर किसी भी कारण से विचार नहीं किया जायेगा । जो केन्द्र/राज्य सरकार/सार्वजनकि क्षेत्र के उपक्रम/स्वायत्त निकायों में पहले से ही कार्यरत हैं वे उचित माध्यम से आवेदन भेजें । जो अभ्यर्थी इसरो केन्द्रों/यूनिटो में उपलब्ध पदों के साथ-साथ एन्ट्रिक्स कार्पोरेशन लि. में कनिष्ठ हिन्दी अनुवादक के पद के लिए आवेदन करने के इच्छुक हैं, वे आवेदन में निर्धारित कालम में अपनी पसन्द दर्शा सकते हैं ।

How to apply: The advertisement alongwith application format will be hosted in the ISRO website @ www.isro.gov.in between 29.07.2011 and 18.08.2011 The candidates who fulfill the above eligibility criteria may visit ISRO website @ www.isro.gov.in and download the application format. The duly filled in application, affixing a recent passport size colour photograph at the place provided in the application, along with **attested copies of all certificates/testimonials** may be sent to Sr. Administrative Officer, ISRO Headquarters, Antariksh Bhavan, New BEL Road, Bangalore- 560 231 superscribing on the envelop "Application for the post of Junior Hindi Translator". The application should reach ISRO Headquarters, Bangalore on or before 25.08.2011. Applications received after due date or without all certificates/testimonials will not be considered for any reasons. Those who are already in employment under Central/State Government/Public Sector Undertaking/Autonomous Bodies should apply through proper channel. Those who intend to apply for the post of Jr Hindi Translator in Antrix Corporation Ltd in addition to positions available in ISRO Centres/Units may indicate their choice in the prescribed column in the application.

चयन प्रक्रिया: निर्धारित अर्हता न्यूनतम आवश्यकता है और मात्र इसका होना अभ्यर्थी को लिखित परीक्षा के लिए पात्र नहीं बनाता । लिखित परीक्षा के लिए अभ्यर्थियों का चयन करने हेतु जीवन-वृत्त के आधार पर प्रारंभिक छँटनी की जायेगी । लिखित परीक्षा में निष्पादन के आधार पर साक्षात्कार के लिए अभ्यर्थियों को बुलाया जायेगा, जिसका समय व स्थान सूचित किया जायेगा । साक्षात्कार के लिये आने वाले अभ्यर्थियों को आवेदन में दिये गये पते से साक्षात्कार के स्थान तक का सबसे निकटतम मार्ग का द्वितीय श्रेणी का आने-जाने का रेल किराया दिया जायेगा ।

Selection Process : The qualification prescribed is the minimum requirement and possession of the same does not automatically make candidates eligible for written test. Based on bio-data, initial screening will be conducted to short-list candidates for taking-up written test. Candidates short-listed based on the performance in the written test will be called for interview, the schedule and venue of which will be intimated. Candidates attending the interview will be reimbursed to and fro second-class train fare by the shortest route from the address given in the application to the place of interview

सामान्य शर्तें: पद अस्थायी हैं परतु लम्बे समय तक जारी रहने की संभावना है । मकान किराया भत्ता, यात्रा भत्ता इत्यादि जैसे भत्तों को छोडते हुए इस वेतन-बैण्ड में न्यूनतम सकल परिलब्धियाँ ` 20,400 हैं । नियुक्त-व्यक्तियों को भारत में कहीं भी स्थित इसरो/अन्तरिक्ष विभाग के किसी भी केन्द्र/यूनिट में तैनात किया जा सकता है । साक्षात्कार के लिये बुलाये गये अभ्यर्थियों को आवेदन में दर्शाये गये विवरणों के प्रमाण हेतु सभी मूल दस्तावेज पेश करने होंगे । इसरो यदि ऐसा चाहे तो सभी या किसी पद पर भर्ती न करने का अधिकार सुरक्षित रख सकता है । केवल भारत के नागरिक ही आवेदन कर सकते हैं । किसी प्रकार का अंतरिम पत्राचार नहीं किया जायेगा । ऐसे अभ्यर्थी जिन्हें साक्षात्कार के लिए बुलाया जायेगा उन्हें साक्ष्य प्रस्तुत करने पर आने-जाने का यात्रा भत्ता दिया जायेगा । सरकार का कार्य-दल में लिंग संतुलन बनाने का प्रयास है और इसलिए महिला अभ्यर्थियों को आवेदन करने के लिए प्रेरित करती है। **आवेदन प्रारूप डाउनलोड करने** के लिए इसरो वेबसाइट www.isro.gov.in देख सकते हैं ।

General Conditions: The posts are temporary but likely to continue ◊ Gross emoluments at the minimum of the Pay Band is ` 20,400/- excluding allowances like HRA, Transport Allowance etc., ◊ The appointees are liable to be posted in any of the Centres/Units of DOS/ISRO ◊ The candidates called for Written test/Interview will have to produce all relevant original documents in proof of details furnished in the application ◊ ISRO reserves the right not to fill up all or any of the post, if so desires ◊ Only Indian Nationals need apply ◊ No interim correspondence will be entertained ◊ Those candidates who are called for interview will be paid to and fro TA subject to production of proof. ◊ Government strives to have a workforce which reflects gender balance and women candidates are encouraged to apply. **FOR APPLICATION FORMAT PLEASE VISIT ISRO WEBSITE @www.isro.gov.in**